

ESTILOS DE CITAS Y REFERENCIAS DE DOCUMENTOS ELECTRÓNICOS

La descripción formal de los documentos es una actividad documental que hasta el momento afectaba a un conjunto de documentos tipológicamente fáciles de identificar, debido a que presentaban soportes similares -generalmente en papel- y a que existía una larga tradición de normalización de las referencias bibliográficas. El desarrollo de la telemática como herramienta informativa y de comunicación ha obligado a los investigadores y a los profesionales de la documentación a establecer sistemas de referencia de los documentos que se transmiten a través de las redes de datos. Por lo general, los estilos empleados para citar la información telemática son adaptaciones de las normas que se venían empleando para los materiales bibliográficos. De esta forma, los estilos tradicionalmente utilizados para redactar referencias incluyen ya dentro de sus tipologías documentales los distintos servicios de información en línea: mensajes de correo electrónico y listas de distribución, páginas y sitios web, conexiones telnet, servidores de transferencia de ficheros, etc.

En los párrafos siguientes se podrá comprobar cómo existen una serie de normas de mayor aplicación (ISO, MLA, APA, etc.) y otras creadas por bibliotecas o instituciones con la intención de establecer procedimientos uniformes de referencia para sus publicaciones o para ser empleados por los miembros y usuarios de esa organización. También es sintomático cómo se emplean unos métodos u otros dependiendo de los campos de la ciencia con los que se trabaje. En este artículo se tratará de reflejar la presencia de los distintos sistemas empleados, comenzando con los comentarios de una serie de directorios genéricos, en los cuales se podrá encontrar información sobre los procedimientos de redacción de referencias de documentos electrónicos. A continuación, se reseñan las páginas en las que se recogen los principales sistemas de citas; para concluir con el análisis de sitios web de otros procedimientos de elaboración de referencias, que se han querido incluir debido a su importancia e interés, a pesar de que su uso esté más limitado.

Directorios y recursos generales

Citation Guides for Electronic Documents

<http://www.ifla.org/I/training/citation/citing.htm>

International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)

La IFLA dedica un espacio a las recomendaciones y normas de redacción de referencias de documentos electrónicos dentro de su selección de recursos en línea sobre Biblioteconomía. En la recopilación que efectúa esta organización supranacional se establecen las siguientes categorías: guías de estilo y recursos en Internet, libros, software y notas sobre citas electrónicas. En esta página se pueden encontrar los enlaces a los sitios de mayor valor en el tema, ya sea porque en ellos se explican los distintos modelos para citar documentos electrónicos o bien porque se trata de exhaustivas recopilaciones de páginas web sobre este asunto. En la sección bibliográfica se han incluido los principales libros publicados con los estilos de cita de mayor

difusión. Asimismo, son muy útiles los ejemplos e indicaciones que se aportan en la última parte de este directorio.

Electronic references & scholarly citations of Internet sources

<http://www.spaceless.com/WWWVL>

Anita Greenhill

El directorio enciclopédico de recursos web, conocido como «The World Wide Web Virtual Library» tiene también una selección de enlaces relacionados con las referencias electrónicas, que en realidad es una subsección del directorio dedicado a calidad de la información. Las páginas han sido seleccionadas por Anita Greenhill y se organizan de forma cronológica. De cada enlace se ofrecen una serie de datos, como el espacio que ocupan, el grado de actualización de la información o un breve comentario de su contenido. Los enlaces de mayor interés están resaltados mediante la asignación de asteriscos, que actúan como un medio de puntuación de la calidad de la página. Se trata de una cuidada selección de los estudios teóricos acerca de cómo se deben citar los documentos electrónicos, así como de las páginas informativas de los estilos más empleados. Es también recomendable la consulta del artículo «Academic referencing of Internet-based resources», de Gordon Fletcher y Anita Greenhill, que está accesible en este mismo servidor, en la dirección <http://www.spaceless.com/WWWVL/refs.html>.

Citation Styles

[Home](#)

[Book Contents](#)

[Links by Chapter](#)

[Internet Sources](#)

[Citation Styles](#)

[Meet the Authors](#)

[FAQ](#)

online!

MLA Style
APA Style
Chicago Style
CBE Style
Other Styles

Using MLA Style to Cite and Document Sources

1. [World Wide Web site](#)
2. [Email message](#)
3. [Web discussion forum posting](#)
4. [Listserve message](#)
5. [Newsgroup message](#)
6. [Real-time communication](#)
7. [Telnet, FTP, and gopher sites](#)

Using APA Style to Cite and Document Sources

1. [World Wide Web site](#)
2. [Email message](#)
3. [Web discussion forum posting](#)
4. [Listserve message](#)
5. [Newsgroup message](#)
6. [Real-time communication](#)
7. [Telnet, FTP, and gopher sites](#)

Using Chicago Style to Cite and Document Sources

Online!: citation styles

<http://www.bedfordstmartins.com/online/citex.html>

Andrew Harnack y Eugene Kleppinger

Este web parte de la obra «Online!», en la cual se estudian los distintos estilos de citas para documentos electrónicos, así como los recursos de información disponibles en Internet. Se trata de un libro plenamente recomendable que tiene su correlato web en la dirección que arriba se muestra. Los sistemas que se analizan y ejemplifican son los de la MLA, la APA, el método Chicago y el del «Council of Biology Editors» (CBE). Cada uno de ellos se divide en los siguientes tipos de información y recursos de Internet: sitios web, mensajes de correo electrónico, foros de discusión, servidores de listas, mensajes de grupos de noticias, comunicaciones en tiempo real y sitios telnet, FTP y gopher. La calidad de su contenido convierte a este web en un recurso fundamental para conocer de forma correcta el funcionamiento de los principales estilos de citas.

Citing resources in print, electronic, and other formats

<http://www.library.mwc.edu/citesource.html>

Simpson Library, Mary Washington College

Selección de los lugares básicos de Internet en los cuales se puede obtener información de los estilos de citas más frecuentes, como son los de la «Modern Language Association» (MLA), la «American Psychological Association» (APA) y el Chicago/Turabian. Además de ofrecer varios enlaces a estos tres estilos, se dedica también una pequeña sección del directorio a bases de datos y otros dos apartados a trabajos más teóricos sobre las referencias bibliográficas y a las ediciones impresas de las obras sobre el tema que pueden ser consultadas en la biblioteca que ha realizado el presente directorio.

Citation style for research papers

<http://www.liunet.edu/cwis/cwp/library/workshop/citation.htm>

Robert Delaney; Long Island University

Desde este directorio se facilita información y ejemplos acerca de cómo citar documentos de todo tipo empleando los estilos APA, Turabian, MLA, Chicago y AMA. Estos sistemas se recomiendan en virtud de los campos de la ciencia de los que trate el documento. Las páginas dedicadas a cada método están basadas en las ediciones impresas de cada uno de ellos y sobre todo ofrecen ejemplos de las distintas categorías documentales existentes. El autor de estas páginas echa en falta un mejor tratamiento para la redacción de referencias de recursos de Internet, por lo que ha creado su propio estilo para estos documentos.

Com citar documents electrònics

<http://www.bib.ub.es/www3/3citar.htm>

Biblioteca de la Universitat de Barcelona

Selección de enlaces a las principales páginas web de los estilos de citas más co-

nocidos: MLA, APA, ISO, etc., así como a otros directorios similares. La recopilación ha sido realizada por la biblioteca del Área de Ciencias Experimentales y Matemáticas de la Universidad de Barcelona. En la quincena de enlaces recogidos se ofrece una breve descripción del contenido de la página y de la institución que propone la forma de redacción de las referencias de los documentos.

Links to citation style guides on-line

<http://www.ovcollege.edu/citation.htm>

Ohio Valley College

Breve pero completa relación de enlaces a páginas informativas sobre los distintos estilos de citas existentes. Un alto porcentaje de las direcciones facilitadas corresponde a universidades estadounidenses, lo cual es fácil de entender, puesto que es común que las bibliotecas universitarias faciliten este tipo de información a sus usuarios. Este directorio está estructurado partiendo de los sistemas de redacción de referencias de documentos electrónicos más comunes: MLA, APA, Chicago/Turabian, CBE, AMA y LSA. También ofrece algunos enlaces a páginas generales y a lugares en los que se comparan los distintos estilos.

Electronic citation guides

<http://libraryweb.utep.edu/ref/citing.html>

Lety Camacho, University of Texas

Sencilla y cuidada selección de recursos sobre los estilos de citas más frecuentes: APA, MLA, Chicago y Turabian. También se ofrecen enlaces a sitios gubernamentales, en los que se podrán ver las adaptaciones de los métodos de citas realizadas por el Departamento de Publicaciones de gobierno norteamericano. De igual forma, se facilitan páginas sobre recursos para realizar referencias de documentos de historia y humanidades.

Citation style guides

<http://www.library.mcgill.ca/refshelf/citguide.htm>

McGill Libraries

Sencillo directorio en el que se recogen los enlaces de mayor utilidad para informarse de cómo citar documentos de todo tipo. En primer lugar se disponen los recursos genéricos, es decir, aquellos sitios web que seleccionan páginas sobre distintos modelos de citas; a continuación se ofrecen los enlaces a sistemas específicos, que son los siguientes: «American Institute of Physics» (AIP), «American Psychological Association» (APA), «Modern Language Association» (MLA), Turabian y el «Medical Style». Se ha pretendido ofrecer nada más información de calidad, por lo que la selección es breve y en muchos casos se limita a enlazar con documentos en formato pdf en los cuales se explican los distintos estilos de citas.

INTERNET CITATION GUIDES

Citing Electronic Sources in Research Papers and Bibliographies (organized by style)

Updated: January 29, 2000

Many research resources are available from the Internet in various electronic formats. Formally citing such resources, as with any research resource, is a necessary part of the completed work. Citation formats for Internet resources are still in development but there are many Internet sites that offer acceptable interpretations of guidelines in several styles such as APA, CBE, Chicago, MLA, and Turabian. A selection of these sites is listed below, organized by style. Here is a (shorter) alphabetical list of all the sites included on this page. Most (but not all) of the sites include formats and/or examples of citations.

Styles:

[APA \(American Psychological Association\)](#)

[CBE \(Council of Biology Editors\)](#)

[Chicago](#)

[MLA \(Modern Language Association\)](#)

[Turabian](#)

[Other Styles and Resources \(including APSA and NLM\)](#)

Internet citation guides

<http://www.library.wisc.edu/libraries/Memorial/citing.htm>

Susan Barribeau y Jessica Baumgart

Directorio muy completo en el que pueden encontrarse las mejores direcciones relacionadas con la práctica de la referencia de documentos accesibles a través de Internet. La página principal está organizada partiendo de los estilos de citas, aunque también es posible consultar los enlaces ordenados alfabéticamente por los títulos de las páginas. Los sistemas recogidos en este web son los de la APA, el CBE, el método Chicago, el de la MLA y el estilo Turabian; también se recopilan otros sistemas de citas y recursos generales sobre este tema. Todos los enlaces están comentados, lo cual es de gran utilidad para quienes lo consulten.

Citation style guides

<http://libwww.syr.edu/research/refshelf/style.htm>

University of Syracuse

Sitio web de características muy similares a los que se están comentando en este apartado del artículo. Se realiza una selección de páginas en las cuales se informa de los formatos de citas, ya sea enlazando con las propias instituciones que promueven los estilos o hacia otras direcciones en las que se estudian los mismos. En primer lugar se relaciona una serie de enlaces genéricos, para a continuación dedicar secciones respectivas a los estilos MLA, APA y Turabian. En cada uno de estos métodos se ha realizado una división entre recursos electrónicos y documentos impresos.

Sources

<http://www.dartmouth.edu/~sources/index.html>

Dartmouth College

El Dartmouth College ha preparado una detallada información de recursos de Internet de utilidad para sus estudiantes e investigadores. Entre las distintas secciones ha dedicado varios apartados a las referencias de estas fuentes de información telemáticas, en los cuales se explica cómo se deben realizar las citas de los documentos en línea; por otra parte, se ofrecen ejemplos de las distintas tipologías documentales, entre las cuales se encuentran las revistas electrónicas, los sitios web y la comunicación personal. No se trata, por tanto, de un directorio de enlaces, sino de un sitio de contenido teórico sobre cómo los distintos estilos de citas realizan las referencias de documentos electrónicos.

Citation style guides / citing sources

<http://www.library.american.edu/pathfind/citation.html>

Gwendolyn Reece, The American University Library

Selección de enlaces centrada en páginas informativas sobre los distintos estilos empleados para citar documentos de todo tipo. Todas las direcciones van acompañadas de un breve comentario indicativo de su contenido. Una vez más los estilos recogidos son: APA, MLA, Turabian/Chicago y CBE. Además, se incluyen otros enlaces para las recomendaciones de referencias de publicaciones gubernamentales estadounidenses, así como distintos enlaces a páginas específicas de referencias de documentos legales y médicos.

Karla's guide to citation style guides

<http://bailiwick.lib.uiowa.edu/journalism/cite.html>

Karla Tonella, University of Iowa

Sencillo directorio de enlaces a guías de estilos de citas. La disposición es alfabética, partiendo del título del web, por lo que los distintos estilos aparecen mezclados. En la quincena de enlaces que se han seleccionado se incluyen tanto las páginas principales de las organizaciones que propugnan los distintos modelos de redacción de referencias, como enlaces a páginas de contenido similar a la presente. Todas las direcciones están brevemente comentadas. Esta página forma parte de un web dedicado a recopilar recursos telemáticos de interés periodístico.

Principales estilos de citas: ISO, MLA, APA

Excerpts from international standard ISO 690-2

<http://www.nlc-bnc.ca/iso/tc46sc9/standard/690-2e.htm>

ISO

Cómo citar recursos electrónicos: Norma ISO 690-2

http://www.ugr.es/~pwlac/G00_Referencias_electronicas.html

ISO, traducción de Cristóbal Pasadas Ureña

La norma internacional de redacción de referencias bibliográficas (ISO 690) no atendía a los documentos electrónicos, por lo que era necesario realizar otra que sirviera para citar información en formato digital y aquella a la que se accede en línea. Así, el comité técnico ISO/TC 46, subcomité SC 9, ha redactado la norma ISO 690-2 sobre referencias bibliográficas de documentos electrónicos, ya sean completos o partes de los mismos. Dicha norma puede aplicarse a monografías electrónicas, bases de datos, programas informáticos, publicaciones en serie electrónicas, boletines electrónicos, listas de discusión y mensajes de correo electrónico. Para cada categoría se establecen unos elementos imprescindibles y se ofrecen ejemplos, los cuales difieren según la versión lingüística que se consulte. Existe una traducción al castellano de esta norma, la cual ha sido realizada por Cristóbal Pasadas, bibliotecario de la Universidad de Granada, a la que se puede acceder desde la segunda dirección que aparece sobre este párrafo.



**Excerpts from
International Standard ISO 690-2**

*Information and documentation – Bibliographic references –
Part 2: Electronic documents or parts thereof*

Contents of ISO 690-2

Additional examples

ISO 690:1987
[Citation methods]

ISO/TC46/SC9 Home Page

These excerpts from ISO 690, Part 2 show the basic specifications for data elements and their prescribed order in bibliographic references to electronic documents.

You are welcome to make links to this document but please do not copy or redistribute it from this Web site. This is a copyright document of the International Organization for Standardization (ISO). ISO uses the revenue from the sale of its standards to support its standardization work.

The full text of this standard is available for purchase from ISO's member bodies.

This International Standard was prepared by ISO Technical Committee (TC) 46, Subcommittee (SC) 9 which develops International Standards for the presentation, identification and description of documents.

Cómo citar recursos electrónicos

<http://www.ub.es/biblio/citae-e.htm>

Assumpció Estivill y Cristóbal Urbano

En este artículo, publicado en la revista «Information world en español», se hace una propuesta de estilo de citas para documentos electrónicos basándose en la norma ISO 690-2. Por ello, los tipos de información que incluye son los mismos que en dicha norma. Este trabajo es uno de los primeros artículos publicados en España sobre los sistemas de cita de documentos electrónicos, lo que, unido a su enfoque plenamente divulgativo, lo ha convertido en una referencia obligada para el investigador español. Sus autores, ambos profesores de la Facultad de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad de Barcelona, han realizado un buen trabajo de síntesis del estado de la cuestión y han aportado los suficientes ejemplos para ilustrar perfectamente cómo se deben redactar las referencias de un documento electrónico, sea del tipo que sea.

Guide to citing Internet sources

http://www.bournemouth.ac.uk/library2/html/guide_to_citing_internet_sourc.html
Bournemouth University

Página informativa de la biblioteca de la Bournemouth University en la que se explica cómo realizar referencias de recursos de Internet. Los tipos de información que se incluyen son páginas web, revistas electrónicas, mensajes de listas de distribución y grupos de noticias y correos electrónicos. Los estilos propuestos están basados en la obra de Xia Li y Nancy B. Crane *Electronic style: a guide to citing electronic information*; además de en el borrador de la norma ISO 690-2. Se trata de un texto breve pero claro, en el cual se ofrecen los elementos necesarios para cada tipo de cita, comentarios sobre los posibles problemas e incidencias, así como ejemplos que reflejan la forma de la redacción de las referencias.

Bibliographic formats for citing electronic information

<http://www.uvm.edu/~ncrane/estyles/>
Nancy Crane

Desde este web se explica detalladamente la forma en la que se realizan las referencias de documentos electrónicos según los estilos APA y MLA, los de mayor utilización en las ciencias sociales y las humanidades. En ambos sistemas se establecen las formas de citar páginas individuales, partes de sitios web, artículos de publicaciones periódicas electrónicas, noticias, mensajes de listas de distribución y correos electrónicos. En cada categoría se presentan los elementos integrantes de la referencia y se ofrecen ejemplos ilustrativos de los distintos tipos de informaciones. Asimismo, en el texto se realizan observaciones para explicar cómo proceder cuando haya dificultades o falte información.

Citing Cyberspace

<http://www.awlonline.com/englishpages/cyber.htm>
James D. Lester

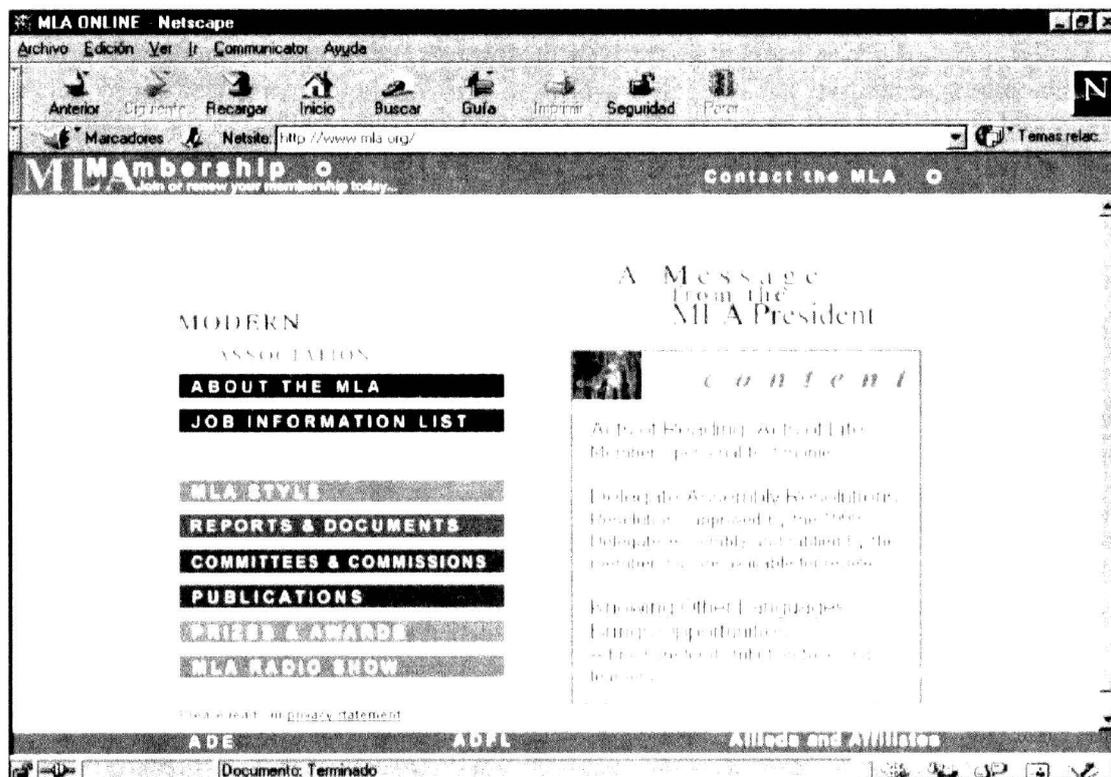
Como indica su subtítulo, este web quiere ser una fuente de consulta rápida para informar sobre cómo se realizan las referencias de informaciones en línea en los estilos de la «Modern Language Association» y de la «American Psychological Association». El sitio se estructura en tres páginas, una para cada uno de estos dos sistemas de referencia y otra introductoria en la cual se explica el objetivo del web y las fuentes empleadas, entre otras cosas. Dado el carácter explicativo de este web resulta muy útil para conocer cómo tratan los estilos MLA y APA a los documentos telemáticos.

Research tools & library collections: citation guides

<http://www.isr.bucknell.edu/research/>
Bucknell University

Si se quiere obtener información elaborada y apta para descargar, éste puede ser un buen web. En el mismo se pueden consultar las guías de cómo se cita en los estilos Turabian, MLA y APA. Cada sistema tiene su propia guía, en formato pdf. Todas

ellas siguen un esquema similar, ya que se ha pretendido realizar una documentación útil y de calidad, destinada a los usuarios -sobre todo investigadores- de la biblioteca de esta universidad estadounidense.



MLA style

<http://www.mla.org>

Modern Language Association

La importancia del estilo de citas de la «Modern Language Association» es evidente, ya que es uno de los más empleados, ya sea tal cual fue publicado o bien mediante adaptaciones realizadas por universidades u otras organizaciones. Este estilo es usado en cerca de 125 publicaciones periódicas de investigación, lo cual da una idea de su implantación internacional. Esto también es fácil de entender si se parte de que esta asociación fue fundada en 1883 y que en la actualidad está formada por cerca de 30.000 miembros de unos cien países. La primera edición impresa de sus estilos de citas fue editada en 1977, pero los recursos electrónicos se incorporan en la quinta edición, publicada en 1999, en la cual ya se ofrecen modelos para redactar las referencias de las informaciones accesibles en línea. En el servidor de la MLA no se encuentran las explicaciones de cómo se debe emplear este estilo, simplemente se envía a páginas informativas de la edición impresa.

Citing the sites: MLA-style guidelines and models for documenting Internet sources

<http://www.elizabeth-seton.pvt.k12.md.us/styles.htm>

En este web se ofrecen pautas acerca de cómo realizar las referencias de los documentos que se pueden consultar a través de Internet, así como de cualquier tipo de informaciones accesibles en línea. Para ello se utilizan las normas del estilo MLA, ofreciendo para cada tipología de información una serie de indicaciones y ejemplos. Los tipos de documentos contemplados en este sitio son: servidores ftp, webs, sitios telnet, comunicaciones tipo IRC, gophers, mensajes a listas de distribución, mensajes de grupos de noticias y correos electrónicos.

Electronic reference formats recommended by the American Psychological Association

<http://www.apa.org/journals/webref.html>

American Psychological Association

En este web se puede conocer la última versión de los estilos de citas que la «American Psychological Association» ha realizado para aplicar a los correos electrónicos, sitios web, documentos específicos de un determinado sitio web, artículos y resúmenes de bases de datos electrónicas y citas de textos en un web. El estilo de citas de la APA es uno de los más empleados internacionalmente en los campos de las ciencias sociales, pero en el servidor de esta asociación apenas se desarrollan los pormenores de cómo deben realizarse las referencias, por lo que habrá que consultar su publicación impresa o algunas de las páginas de las universidades que explican y desarrollan las características de este estilo.

Citation style guides for Internet and electronic sources

<http://www.library.ualberta.ca/guides/citation/>

University of Alberta Libraries

Guía explicativa realizada con la intención de dar a conocer a los estudiantes de la Universidad de Alberta cómo se deben realizar las referencias de los recursos de Internet. Aunque no se limita al estilo de citas de la APA, sí que es cierto que se basa firmemente en el mismo, por lo que puede ser un buen lugar para conocer las características de esta forma de realizar referencias. Además, se incluyen enlaces a otros estilos de citas, a directorios web especializados en citas y a artículos que estudian el tema. Se trata de una página realizada con una intención didáctica y divulgativa.

Web Extension to American Psychological Association Style (WEAPAS)

<http://www.beadsland.com/weapas/>

T. Land

Propuesta para adaptar el estilo de citas de APA e incluir algunos aspectos que traten de forma más conveniente los recursos web a la hora de redactar sus referencias. No se trata más que de un proyecto, que algún día puede estar integrado en las normas de la APA, pero que en este momento ya es útil porque refleja las incidencias

que pueden aparecer cuando sea necesario citar un recurso accesible en línea. Tras varias revisiones, este documento parece haber tomado ya forma prácticamente definitiva, por lo que es de esperar que sus criterios sean tenidos en cuenta por la «American Psychological Association».

Otros estilos de citas

Harvard style of referencing

<http://www.lmu.ac.uk/lss/lr/docs/Harvard/Harvard.htm>

Leeds Metropolitan University

El estilo Harvard se desarrolló en Estados Unidos, principalmente en las décadas de los 50 y 60, para ser usado sobre todo en las áreas de ciencias naturales y física, y más recientemente en las ciencias sociales. Durante décadas fue el estilo de citas más utilizado y con frecuencia se constituyó en la norma de estilo para revistas científicas. Entre los tipos de fuentes están: fuentes académicas, fuentes literarias, publicaciones de la Unión Europea, publicaciones oficiales del Reino Unido, materiales audiovisuales y documentos en formato electrónico. Además, aporta una interesante bibliografía.

Citing electronic sources of information (HSL-DVC2)

<http://www.shef.ac.uk/~lib/libdocs/hsl-dvc2.html>

University of Sheffield Library

La Universidad de Sheffield compila en esta página las diferentes formas de citar diversos tipos de recursos electrónicos (referencias extraídas de bases de datos, revistas electrónicas, listas de discusión, páginas con autor, news, mensajes de correo electrónico, siguiendo el estilo Harvard. Asimismo da ejemplos sobre otros tipos de recursos electrónicos.

Comment citer un document électronique?

<http://www.bibl.ulaval.ca/doelec/citedoce.html>

¿Cómo citar un documento electrónico?

<http://www2.uca.es/huesped/uci/citedoce.htm>

Université de Laval

Recurso compilado por Rosaire Caron, basándose en la famosa obra de Xi y Crane *Electronic style: a guide to citing electronic information*, además de la de en la de Turabian *Manual for writers of term papers, theses, and dissertations*. Es un recurso actualizado y completo que tiene además la virtud de hacer un pormenorizado reflejo de la distinta tipología que presenta la documentación electrónica. Proporciona una lista de los diversos elementos bibliográficos de la descripción con ejemplos. Existe una traducción fiel al castellano, la cual fue realizada por la Universidad de Cádiz, a la que se puede acceder desde la segunda dirección.

The Columbia Guide to Online Style (CGOS)

<http://www.columbia.edu/cu/cup/cgos/index.html>

Janice R. Walker y Todd Taylor

Recurso elaborado en la Columbia University Press. En este web se recoge la filosofía básica del estilo CGO, cuya versión original y completa se editó en un libro publicado en 1998, y que presenta una guía para localizar, traducir y usar los elementos de citas usados en MLA (humanidades) y APA (ciencias), creando este estilo propio. Asimismo, proporciona normas para crear recursos electrónicos en este documento que los autores dirigen a estudiantes, profesores, investigadores y bibliotecarios.

Style sheets for citing Internet & electronic resources

<http://www.lib.berkeley.edu/TeachingLib/Guides/Internet/Style.html>

Janice R. Walker, University of Berkeley Library

Esta página es una adaptación del estilo CGO, anteriormente comentado; en éste se reúnen las líneas que permiten citar todo tipo de recursos electrónicos tanto en los estilos MLA y Chicago para humanidades y APA y CBE para ciencias. Da muchos ejemplos agrupándolos de acuerdo a los métodos de acceso y presentación que son elementos clave a la hora de acceder y localizar recursos en la red.

Citing Electronic Information in History Papers

<http://www.people.memphis.edu/~mcrouse/elcite.html>

Maurice Crouse

Este autor, del Departamento de Historia de la Universidad de Memphis, ha establecido un modelo nuevo para citar recursos electrónicos en documentos de historia. Partiendo de la obra de Li y Crane y haciendo un recorrido comentado de los diferentes teóricos de los estilos de citas más famosos, establece sus bases para elaborar este nuevo estilo y lo acompaña de modelos y ejemplos que clarifican sus ideas. Acompaña el texto con una actualizada bibliografía tanto de fuentes impresas como en línea.

Citing online sources

<http://www.quinion.com/words/articles/citation.htm>

Michael Quinion

Página un tanto desactualizada, ya que data de 1998, en la que su autor desarrolla un estilo de citas basándose en los más conocidos. Pretende unificar las distintas pautas existentes, con la intención de que los editores empleen siempre el mismo estilo. Es un recurso incluido dentro de otro más general dedicado a la lengua inglesa.

El estilo en las citas de los recursos electrónicos

<http://entomologia.rediris.es/ aracnet/num1/estilo.htm>

Juan José de Haro

Este profesor del Departamento de Biología Animal, Biología Vegetal y Ecología de la Universidad Autónoma de Barcelona, ha elaborado esta página en la que, basándose en MLA, APA, Chicago, CBE e ISO, establece un estilo que pretende dar solución a las citas de la variada tipología de documentos en red. También propone una división que establece en tres apéndices: tipo de medio, disponibilidad y acceso y protocolos de Internet. Una bibliografía complementa su propuesta.

Cite them right!: How to organise bibliographical references

<http://www.unn.ac.uk/central/isd/cite/>

Graham Shields and Graham Walton

Se establecen las líneas maestras sobre cómo citar recursos tanto impresos como electrónicos. Se da enlace a los diferentes tipos de publicaciones usando el sistema British Standard. Los autores pertenecen a la Universidad de Northumbria en Newcastle.

Citing records in the National Archives of the United States

<http://www.nara.gov/publications/leaflets/gil17.html>

National Archives and Records Administration

«National Archives and Record Administration» (NARA) recopila en esta página los estilos de citas de diversos tipos de materiales y documentos, entre ellos los recursos electrónicos, de los materiales que posee en Washington, DC, y en el «Regional Records Services», el «Presidential Libraries System», así como en otros archivos afiliados que trabajan con documentación similar.

A Brief Citation Guide for Internet Sources in History and the Humanities

<http://www.nmmc.com/nmhc/library/htm/citguide.htm>

Melvin E. Page

Melvin E. Page presenta esta guía breve de citas para fuentes de Internet en el área de la historia y las humanidades. Lo hace basándose principalmente en Kate L. Turabian, *A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations*, 5th ed. (Chicago, University of Chicago Press, 1987) y en otras obras y recursos en línea que presenta en la bibliografía que adjunta. Se dan ejemplos de los diversos tipos de recursos que pueden hallarse en Internet.

Uniform requirements for manuscripts submitted to biomedical journals

<http://www.icmje.org>

International Committee of Medical Journal Editors

Un pequeño grupo de editores de revistas biomédicas, reunido en Vancouver en 1978, decidió establecer unas normas básicas de requerimientos que debían observar los originales enviados para su publicación. Su grado de aceptación fue tal que ha se-

guido reuniéndose anualmente y, en la actualidad, hay más de 500 revistas del sector que siguen esta normativa. En esta página se reúnen normas de estilo para autores, estilo de citas, aspectos éticos en la publicación y ejemplos diversos de material tanto impreso como de otros tipo, entre ellos, los recursos en línea.

Ángela Sorli Rojo (CINDOC, CSIC)

José Antonio Merlo Vega (Universidad de Salamanca)